

ENGLISH

Mini Travel Charger for 1 to 4 AA/AAA Ni-Cd/Ni-MH battery cells.



Globe-Trotter Pocket can quickly charge 1 to 4 AA or AAA rechargeable batteries via mains. Its switching mode power supply enables a worldwide use, the only need being to own a plug adapter for the visited country.

OPERATING INSTRUCTIONS

- 1. Open the charger covers. Insert the rechargeable battery into the charging bay (noting the correct polarity). 1 to 4 cells can be charged simultaneously (AA or AAA, Ni-MH or Ni-Cd).
2. Plug the charger into an AC wall outlet.

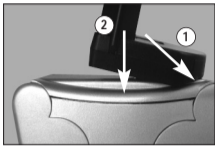
2. The central LED gives the status of the charger :

- Green : power on, no battery loaded
• Green flashing : power on, battery charging
• Green with battery loaded : battery fully charged
• Red : Bad cell detection or bad contacts

- 3. Once fully charged, it is recommended to leave the batteries in the charger for at least 15 minutes before removing the cells for use.
• Remove batteries and unplug the charger from the mains after use, to prevent from electrical hazard or damages.

USING TRAVEL ADAPTERS

- Disconnect the charger from the mains while plugging the adapter.
• To install : Push in the folding AC plug. Insert the travel adapter to the Main unit as below, press the adapter down until it locks to the Main unit :



• To release : Pull the lock, take out the adapter.

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use non Ni-Cd/Ni-MH rechargeable batteries.
• Do not mix cell sizes, technologies or capacities in the charger.
• Do not take out or add any batteries before the charge is entirely stopped.
• Do not use this charger inside a closed cabinet or covered with a cloth.
• Do not attempt to open the unit.

TECHNICAL SPECIFICATION

- Automatic detection of number of batteries installed.
• End of charging control : abnormal battery detection, -AV, battery over-voltage and under-voltage protection, built-in reverse polarity, short-circuit protection, trickle charge maintenance to keep the battery at its maximum charge condition, timer.
• Power source : AC100-240V 50/60Hz
• Input current max : 80-150mA max
• Output voltage : 8.0 - 8.5V DC
• Output charging current : 500mA +/- 10% constant current
• Trickle charge current : 20mA +/- 20% constant current
• Operating temperature : 32°F-122°F (0°C-50°C)

CHARGING TIME *

• 1-4 BATTERIES

Table with 3 columns: Battery type, Capacity, Charge Time. Rows include AAA Ni-MH, AAA Ni-Cd, AA Ni-MH, AA Ni-Cd.

*Approximate charge times



AAC05657

PORTUGUÊS

Mini Carregador de Viagem para 1 a 4 baterias recarregáveis AA/AAA Ni-Cd/Ni-MH.



O Globe-Trotter Pocket carrega rapidamente 1 a 4 baterias recarregáveis via a tomada de corrente. O modo de selecção da alimentação permite-lhe funcionar em qualquer parte do mundo fixando a ficha adaptada ao país visitado.

INSTRUÇÕES

- 1. Levantar as tampas. Introduzir as baterias a carregar nos compartimentos de carga respeitando a polaridade. Podem ser carregadas 1 a 4 baterias ao mesmo tempo (AA ou AAA, Ni-MH ou Ni-Cd).
• Desdobrar totalmente a ficha fora do compartimento na traseira do carregador.
• Ligar o carregador numa tomada de corrente.

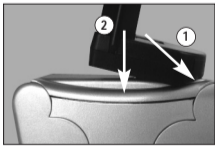
2. A luz ao centro do carregador indica o estado do carregador:

- Verde contínuo: em posição de funcionamento, baterias não posicionadas
• Verde piscando: em posição de funcionamento, baterias em carga
• Verde contínuo com baterias no sítio: baterias carregadas
• Vermelho: mensagem de erro (baterias más ou mau contacto)

- 3. • Depois das baterias estarem totalmente carregadas, é aconselhável deixá-las no carregador pelo menos ainda 15 min antes de as retirar.
• Em seguida, desligar o carregador da corrente e retirar as baterias, para evitar qualquer risco eléctrico ou dano material.

UTILIZAR AS TOMADAS ADAPTADORAS

- Para equipar o carregador com uma tomada adaptadora, desligar o carregador da corrente.
• Instalar o adaptador. Dobrar a tomada do carregador no compartimento. Inserir o adaptador no entalhe como a seguir indicado e encaixar no carregador:



• Retirada do adaptador: Apertar a trava e desengatar a mesmo tempo o adaptador do encaixe.

PRECAUÇÕES DE USO

- Carregar unicamente baterias recarregáveis Ni-MH e Ni-Cd.
• Não misturar os formatos, nem as tecnologias ou as capacidades das baterias no carregador, pois existe o risco de deficiência de funcionamento ou de danos.
• Não retirar ou acrescentar baterias antes da carga terminar.
• Não cobrir o carregador nem o colocar num sítio fechado enquanto funciona.
• O carregador aquece durante a carga, o que é absolutamente normal.
• Não desmontar o carregador.
• Não provocar curto-circuito. Não deixar a humidade apoderar-se do carregador.
• Não expor o carregador a altas temperaturas, isso pode danificar os circuitos eléctricos e as baterias.
• Não descarregar o carregador.
• As baterias usadas devem ser recuperadas nos pontos apropriados.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Detecção automática do número de baterias instaladas.
• Controlo do fim de carga: detecção das baterias más, -AV, protecção contra a sub e a sobretensão, protecção contra os curto-circuitos, carga de manutenção após a carga máxima, para manter as baterias num estado de carga óptimo, timer.
• Fonte de energia: AC 100-240V 50/60 Hz
• Corrente de entrada: 80-150 mA max
• Tensão de saída: 8.0 - 8.5 V DC
• Corrente de saída: 500 mA +/- 10% corrente constante
• Carga de manutenção: 20 mA +/- 20% corrente constante
• Temperatura correcta: 32°F-122°F (0°C-50°C)

TEMPO DE CARGA *

1-4 BATERIAS

Table with 3 columns: Tipo de pilha, Capacidade, Tempo de carga. Rows include AAA Ni-MH, AAA Ni-Cd, AA Ni-MH, AA Ni-Cd.

* Tempos de carga aproximados

FRANÇAIS

Mini Chargeur de Voyage pour 1 à 4 batteries rechargeables R6/R03 Ni-Cd/Ni-MH.



Le Globe-Trotter Pocket charge rapidement 1 à 4 batteries rechargeables via prise secteur. Son alimentation à découpage lui permet de fonctionner partout dans le monde en fixant la prise requise pour fonctionner dans le pays visité.

MODE D'EMPLOI

- 1. • Soulever les capots. Insérer les batteries à charger dans les compartiments de charge en respectant la polarité. De 1 à 4 batteries peuvent être chargées en même temps (R6 ou R03, Ni-MH ou Ni-Cd).
• Déplier complètement la prise hors de son emplacement à l'arrière du chargeur.
• Brancher le chargeur sur une prise secteur.

2. Le témoin lumineux au centre du chargeur indique l'état du chargeur :

- Vert continu : en position de marche, pas de batteries positionnées
• Vert clignotant : en position de marche, batteries en charge
• Vert continu avec des batteries en place : batteries chargées
• Rouge : message d'erreur (mauvaises batteries ou mauvais contact)

- 3. • Une fois que les batteries sont complètement chargées, il est recommandé de les laisser dans le chargeur encore au moins 15 mn avant de les retirer.
• Puis, débrancher le chargeur et retirer les batteries afin d'éviter tout risque électrique ou dommage matériel.

UTILISER LES PRISES D'ADAPTATION

- Pour équiper le chargeur d'une prise d'adaptation, débrancher le chargeur.
• Installation de l'adaptateur : Replier la prise du chargeur dans son emplacement. Insérer l'adaptateur dans l'encoche comme montré ci-dessous, puis cliquer sur le chargeur :



• Retrait de l'adaptateur : Actionner la pièce et en même temps désenclencher l'adaptateur de son encoche.

PRECAUTIONS D'EMPLOI

- Ne pas charger des batteries rechargeables qui ne soient ni Ni-MH, ni Ni-Cd.
• Ne mélanger ni les formats, ni les technologies, ni les capacités des batteries à l'intérieur du chargeur, sous peine de risque de mal fonctionnement ou de dommage.
• Ne pas retirer ou ajouter de batteries avant l'arrêt de charge.
• Ne pas couvrir le chargeur ou le mettre dans un endroit clos pendant qu'il fonctionne.
• Le chargeur chauffe pendant la charge, ceci est parfaitement normal.
• Ne pas démonter le chargeur.
• Ne pas court-circuiter. Ne pas laisser l'humidité s'emparer du chargeur.
• Ne pas exposer le chargeur à de hautes températures, cela aurait pour conséquence d'endommager les circuits électriques et les batteries.
• Ne pas jeter le chargeur.
• Les batteries usagées doivent être récupérées dans des endroits appropriés.

SPECIFICATIONS TECHNIQUES

- Détection automatique du nombre de batteries installées.
• Contrôle de fin de charge : détection des mauvaises batteries, -AV, protection contre la sous et la sur-tension, protection contre les court-circuits, charge d'entretien après la charge maximum pour maintenir les batteries dans un état de charge optimal, timer.
• Source d'énergie : AC100-240V 50/60Hz
• Courant d'entrée : 80-150mA max
• Tension de sortie : 8.0 - 8.5V DC
• Courant de sortie : 500mA +/- 10% courant constant
• Charge d'entretien : 20mA +/- 20% courant constant
• Température correcte : 32°F-122°F (0°C-50°C)

TEMPS DE CHARGE *

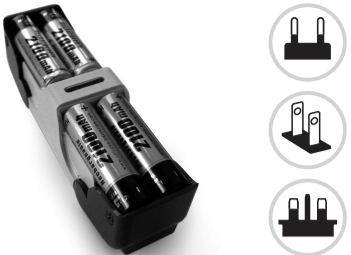
• 1-4 BATTERIES

Table with 3 columns: Type de batteries, Capacité, Temps de charge. Rows include R03/AAA Ni-MH, R03/AAA Ni-Cd, R6/AA Ni-MH, R6/AA Ni-Cd.

* Temps de charge approximatifs

DEUTSCH

Mini-Reiseaufladegerät für 1 bis 4 AA/AAA Ni-Cd/Ni-MH-Batterien.



Der Globe-Trotter Pocket kann rasch 1 bis 4 aufladbare Batterien des Typs AA oder AAA über den Netzstrom aufladen. Seine Umschaltmodus-Stromversorgung ermöglicht weltweiten Einsatz. Sie brauchen nur noch den richtigen Stecker für die Stromsteckdosen des besuchten Landes.

BETRIEBSANWEISUNGEN

- 1. • Den Deckel des Aufladegeräts öffnen. Die aufladbare Batterie in das Fach legen, die Polung richtig einhalten. 1 bis 4 Batterien können gleichzeitig aufgeladen werden (AA oder AAA, Ni-MH oder Ni-Cd).
• Den Fall-Wechselstromstecker ziehen, bis er in ausgereifener Stellung einrastet.
• Das Aufladegerät an eine Wechselstromsteckdose anschließen.

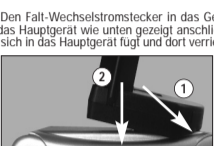
2. Die mittlere LED zeigt den Zustand des Aufladegeräts an:

- Grün: Strom eingeschaltet, keine Batterie aufgeladen.
• Grün blinkend: Strom Ein, Batterie wird aufgeladen.
• Grün bei aufgeladener Batterie: Batterie voll aufgeladen.
• Rot: Falsche Batterie eingelegt oder defekte Kontakte

- 3. • Nach dem vollen Aufladen wird empfohlen, die Batterien noch mindestens 15 Minuten im Gerät zu lassen, bevor sie verwendet werden.
• Alle Batterien herausnehmen und das Aufladegerät vom Netzstrom abstecken, um Elektrostoß und Schäden zu vermeiden.

VERWENDEN VON REISEADAPTERN

- Das Aufladegerät vom Netzstrom abstecken, während der Stecker gewechselt wird.
• Zum Installieren: Den Fall-Wechselstromstecker in das Gerät schieben. Den Reiseadapter an das Hauptgerät wie unten gezeigt anschließen. Den Adapter andrücken, bis er sich in das Hauptgerät fügt und dort verriegelt.



• Freigeben: Am Riegel ziehen, den Adapter entfernen.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Nicht für aufladbare Ni-Cd/Ni-MH-Batterien verwenden.
• Keine unterschiedlichen Batteriegrößen, Batterien unterschiedlicher Technologien oder Leistungen gleichzeitig aufladen. Das Aufladegerät könnte dabei schlecht funktionieren und die Batterien dauerhaft beschädigen.
• Die Batterien nicht herausnehmen oder Batterien hinzufügen, solange das Aufladen nicht komplett abgeschlossen ist.
• Das Aufladegerät nicht in einem geschlossenen Gehäuse verwenden oder mit einem Tuch abdecken.
• Das Aufladegerät wird während des Gebrauchs warm; das ist normal.
• Nicht versuchen, das Gerät auseinander zu nehmen.
• Kontakte nicht kurzschließen. Keine Feuchtigkeit oder Nässe irgendeiner Art mit dem Aufladegerät in Berührung lassen.
• Das Aufladegerät keinen hohen Temperaturen aussetzen: das verkürzt die Lebensdauer von Elektrogeräten und schadet den Batterien.
• Das Gerät nicht fallen lassen.
• Die Batterie enthält umweltschädliche Chemikalien. Batterien müssen umweltfreundlich entsorgt werden: an Sammelstellen oder am Verkaufsort abgeben.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

- Automatisches Erkennen der Anzahl eingelegter Batterien.
• Überwachung des Aufladeprozesses: Erkennen anomaler Batterien, -AV, Batteriespannungsschutz und Unterspannungsschutz, eingebaute umgekehrte Polung, Kurzschlusschutz, langsame Instandhaltungsaufladung, um den Ladezustand der Batterien auf dem Maximum zu halten, Zeiluhr.
• Stromquelle: AC 100-240 V 50/60 Hz
• Eingangsstrom: max. 80-150 mA
• Ausgangsspannung: 8.0 - 8.5 V Gleichstrom
• Ausgangsstrom: 500 mA +/- 10 % Dauerstrom
• Instandhaltungsaufleistungsstrom: 20 mA +/- 20 % Dauerstrom
• Betriebstemperatur: 32 °F-122 °F (0 °C - 50 °C)

AUFLADE-ZEIT*

• 1-4 BATTERIEN

Table with 3 columns: Leistung der Batterien, Kapazität, Aufladezeit. Rows include AAA Ni-MH, AAA Ni-Cd, AA Ni-MH, AA Ni-Cd.

* Ungeladene Dauer

ITALIANO

Mini Caricatore da Viaggio da 1 a 4 batterie ricaricabili AA/AAA Ni-Cd/Ni-MH.



Il Globe-Trotter Pocket carica rapidamente da 1 a 4 batterie ricaricabili tramite la presa rete. L'alimentazione ripartita gli permette di funzionare in tutto il mondo fissando la presa adatta per funzionare nel paese visitato.

ISTRUZIONI PER L'USO

- 1. • Sollevare i coperchi. Inserire le batterie da caricare nei compartimenti di carica rispettando la polarità. Possono essere caricate contemporaneamente da 1 a 4 batterie (AA o AAA, Ni-MH o Ni-Cd).
• Disimpegnare completamente la presa dal suo alloggiamento situato dietro il caricatore.
• Collegare il caricatore a una presa della rete.

2. La spia luminosa al centro del caricatore indica lo stato del caricatore:

- Verde continuo: in posizione di funzionamento, nessuna batteria posizionata.
• Verde lampeggiante: in posizione di funzionamento, batterie sotto carica.
• Verde continuo con batterie posizionate: batterie cariche.
• Rosso: messaggio d'errore (batterie difettose o contatto difettoso).

- 3. • Dopo che le batterie sono completamente caricate, prima di toglierle si consiglia di lasciarle nel caricatore per almeno altri 15 minuti.
• Poi scollegare il caricatore e togliere le batterie per evitare qualsiasi rischio elettrico o danno materiale.

UTILIZZARE LE PRESE ADATTATRICI

- Per munire il caricatore di una presa adattatrice, scollegare il caricatore.
• Installazione dell'adattatore : Rimettere la presa del caricatore nel suo alloggiamento. Inserire l'adattatore nell'incavatura come illustrato qui sotto, poi agganciare al caricatore:



• Togliere l'adattatore : Azionare la parte e allo stesso tempo disimpegnare l'adattatore dall'incavatura.

AVVERTENZE PER L'USO

- Non caricare batterie ricaricabili che non siano del tipo Ni-MH o del tipo Ni-Cd.
• Non miscelare né i formati, né le tecnologie, né le capacità delle batterie all'interno del caricatore, pena il rischio di cattivo funzionamento o di danneggiamento.
• Non togliere né aggiungere batterie prima dell'arresto della carica.
• Non coprire il caricatore o metterlo in un luogo chiuso mentre è in funzione.
• Il caricatore si scalda durante la carica, ciò è perfettamente normale.
• Non smontare il caricatore.
• Non causare cortocircuiti. Non lasciare che l'umidità penetri nel caricatore.
• Non esporre il caricatore ad alte temperature, ciò avrebbe come conseguenza il danneggiamento dei circuiti elettrici e delle batterie.
• Non gettare via il caricatore.
• Le batterie usate devono essere recuperate in posti riservati.

SPECIFICHE TECNICHE

- Rilevazione automatica del numero di batterie installate.
• Controllo di fine carica: rivelazione delle batterie difettose, -AV, protezione contro la sottotensione e la sovratensione, protezione contro i cortocircuiti, carica di conservazione dopo la carica massima per mantenere le batterie in uno stato ottimale di carica, timer.
• Fonte d'energia: AC100-240 V 50/60 Hz
• Corrente d'entrata: 80-150 mA max
• Tensione d'uscita: 8.0 - 8.5 V DC
• Corrente d'uscita: 500mA +/- 10% corrente costante
• Carica di conservazione: 20mA +/- 20% corrente costante
• Temperatura corretta: 32°F-122°F (0°C-50°C)

TEMPO DI CARICA *

• 1-4 BATTERIE

Table with 3 columns: Tipo di accumulatori, Capacità, Tempo di carica. Rows include AAA Ni-MH, AAA Ni-Cd, AA Ni-MH, AA Ni-Cd.

* Tempo di carica approssimativo

ESPAÑOL

Mini - Cargador de Viaje, con capacidad para 1 a 4 pilas recargables AA/AAA Ni-Cd/Ni-MH.



El Globe-Trotter Pocket carga rápidamente de 1 a 4 pilas recargables mediante simple conexión a la red eléctrica. Su alimentación conmutada le permite funcionar en todos los países del mundo, siempre y cuando se acople el enchufe necesario para que funcione en el país visitado.

INSTRUCCIONES DE USO

- 1. • Levante las tapas. Introducir las pilas que se van a recargar en los compartimentos de carga respetando la polaridad. Podrán cargarse simultáneamente de 1 a 4 pilas (AA o AAA, Ni-MH o Ni-Cd).
• Saque completamente el cable del compartimento situado en la parte de atrás del cargador.
• Conecte el cargador a la red eléctrica.

2. El testigo luminoso situado en el centro del cargador indica el estado del cargador:

- Verde fijo: en funcionamiento, sin pilas en el cargador
• Verde parpadeante: en funcionamiento, pilas en carga
• Verde fijo con pilas en el compartimento, pilas cargadas
• Rojo: mensaje de error (pilas no válidas o contacto incorrecto)

- 3. • Cuando las pilas estén completamente cargadas, se recomienda dejarlas en el cargador al menos 15 minutos más antes de extraerlas.
• A continuación, desenchufe el cargador y extraiga las pilas para evitar cualquier riesgo eléctrico o daño material.

CÓMO UTILIZAR LOS ENCHUFES ADAPTADORES

- Para colocar un enchufe adaptador en el cargador, desconecte el cargador.
• Instalación del adaptador: Recoja el cable del cargador en su compartimento. Introduzca el adaptador en la ranura, tal y como se muestra en la ilustración, a continuación, presione hasta que se enganche al cargador:



• Retirada del adaptador: Tire de la pieza y, al mismo tiempo, desenganche el adaptador de su ranura.

PRECAUCIONES DE USO

- No recargue pilas recargables que no sean ni Ni-MH, ni Ni-Cd.
• No mezcle formatos, ni tecnologías, ni pilas de distinta capacidad dentro del cargador, podría provocar un funcionamiento incorrecto o dañar el aparato.
• No saque ni añada pilas antes de que finalice la carga.
• No cubra el cargador, ni lo introduzca en un lugar cerrado, mientras esté en funcionamiento.
• El cargador se calienta durante la carga, esto es perfectamente normal.
• No exponga el cargador.
• No provoque un cortocircuito. No exponga el cargador a la humedad.
• No desmonte el cargador a temperaturas elevadas, podrían dañarse los circuitos eléctricos y las pilas.
• No tire el cargador.
• Las pilas usadas deberán depositarse en lugares habilitados a este efecto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Detección automática del número de pilas instaladas.
• Control de finalización de carga: detección de pilas no válidas, -AV, protección contra las subidas o bajadas de tensión, protección contra los cortocircuitos, carga de mantenimiento tras la carga máxima para mantener las pilas en un estado óptimo de carga, timer.
• Fuente de energía: AC100-240V 50/60Hz
• Corriente de entrada: 80-150mA máx.
• Tensión de salida: 8.0 - 8.5V DC
• Corriente de salida: 500mA +/- 10 % corriente constante
• Carga de mantenimiento: 20mA +/- 20 % corriente constante
• Temperatura correcta: 32° F-122° F (0° C-50° C)

TIEMPO DE CARGA *

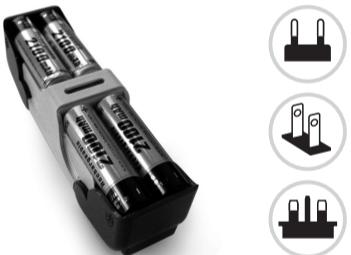
1-4 PILAS

Table with 3 columns: Tipo de acumuladores, Capacidad, Tiempo de carga. Rows include AAA Ni-MH, AAA Ni-Cd, AA Ni-MH, AA Ni-Cd.

* Tiempos de carga aproximados

SVENSKA

Minireseadare för 1 till 4 Ni-Cd/Ni-MH uppladdningsbara batterier av AA/AAA format.



Globe-Trotter Pocket laddar snabbt upp 1 till 4 uppladdningsbara batterier via uttaget. Genom dess switchade nätreglerat laddgerät i hela världen genom att ansluta den via en för landet anpassad kontakt.

BRUKSANVISNING

- 1. • Lyft på locket. Tryck in batterierna som skall laddas upp i laddningsfacken och se till att de vänds riktigt med hörenn till polaritet. Man kan opåda 1 till 4 batterier samtidigt (AA eller AAA, Ni-MH eller Ni-Cd).
• Veckla fullständigt ut kontakten från laddarens baksida.
• Anslut laddaren till ett eluttag.

2. Kontrollampen på laddarens mitt visar laddarens tillstånd:

- Kontinuerligt grönt : påsagat läge, utan batterier
• Blinkande grönt: Taend, med batterier under opådnad
• Kontinuerligt grönt med batterier: Helt opådnade batterierne
• Rött: Felmeddelande (felaktiga sproring af batterierne eller dårlig kontakt)

- 3. • När batterierna är fullständigt laddade är det rekommenderat att lämna batterierna ytterligare 15 min i laddaren innan man tar ur dem.
• Därefter ta ur laddarens kontakt och ta ur batterierna för att undvika elektriska risker eller materiella skador.

ANVÄNDNING AV KONTAKTADAPTERS

- För att utrusta laddaren med en kontaktadapter, ta ur laddarens kontakt.
• Adapters installation: Veckla in kontakten i laddaren. Tryck in adaptern i skåran så som visas härunder, därefter fast på laddaren:



• Ta bort adaptern : Dra lösningsdelen samtidigt som ni drar ur adaptern ur skåran.

FÖRSICHTIGHETSREGLER

- Använd inte uppladdningsbara batterier som inte är Ni-MH eller Ni-Cd.
• Blanda inte format eller teknologier eller batterikapaciteter i laddaren, det finns risk för dålig funktion eller skadogorelse.
• Ta inte ur eller lägg till batterier innan uppladdningen är färdig.
• Taack inte och ställ inte laddaren i stäng utrymme medan den är påslagen.
• Laddaren blir varm när den laddar, detta är normalt.
• Demontera inte laddaren.
• Kortslut inte kontaktene. Lad ikke fugt komme i kontakt med opladern.
• Udsæt ikke opladern for høje temperaturer, hvilket kan beskadige de elektriske kredsløb og batterierne.
• Lad ikke opladern fald ned.
• Brugte batterier skal bringes til et specialiseret indsamlingscenter.

TEKNISKA EGENSKAPER

- Automatisk detektion av antalet installerade batterier.
• Färdigladad kontroll : detektion av dåliga batterier, -AV, under- och överspänningsskydd, kortslutningsskydd, underhållsladdning när maximal laddning nåts för att bevara batterierna vid en optimal laddning, timer.
• Energikälla : AC100-240V 50/60Hz
• Indgångsström : 80-150mA max
• Utgångsspänning : 8.0 - 8.5V DC
• Utgångsström : 500mA +/- 10% kontinuerlig ström
• Underhållsladdning : 20mA +/- 20% kontinuerlig ström
• Korrekt temperatur : 32°F-122°F (0°C-50°C)

UPPLADDNINGSTID

• 1-4 BATTERIER

Table with 3 columns: Batterityp, Kapacitet, Uppladdningstid. Rows include AAA Ni-MH, AAA Ni-Cd, AA Ni-MH, AA Ni-Cd.

* Ungelärliga uppladdningstider

SUOMEKSI

Pienoislaturit matkakayttöön 1 - 4 ladattavalle Ni-Cd/Ni-MH patterille.



Globe-Trotter Pocket lataa nopeasti 1 - 4 ladattavaa patteria verkkovirtalla. Sen virransäätölaatu sallii käytön kaikkialla maailmassa, sillä siihen voi kiinnittää vierailumaassa tarvittavan pistokkeen.

KÄYTTÖOHJE

- 1. • Nosta kynnetyt. Laita ladattavat patterit latausosastoihin, pidä huoli, että ruokaus on oikea. Voit laittaa 1 - 4 ladattavaa patteria kerrallaan (AA,